



# 《习近平谈“一带一路”(2023年版)》 英文版出版发行

新华社北京4月28日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平谈“一带一路”(2023年版)》一书英文版,近日由中央编译出版社出版,面向海内外发行。

《习近平谈“一带一路”(2023年版)》由中共中央党史和文献研究院编辑,收入习近平总书记2013年9月至2023年11月期间关于共建“一带

一路”的重要文稿78篇。全书系统反映了习近平总书记对共建“一带一路”指导原则、丰富内涵、目标路径等的深刻阐述,全面呈现了共建“一带一路”从中国倡议走向国际实践,从理念转化为行动,从愿景转变为现实,从谋篇布局的“大写意”到精耕细作的“工笔画”,取得实打实、沉甸甸的成就,成为深受欢迎的国际公共产品和国际合作平台的发展

历程。该书英文版的出版发行,有助于国外读者深入了解共建“一带一路”的理念、举措、目标和成果,对于进一步增进国际社会的认识理解,深化“一带一路”国际合作,推进共建“一带一路”高质量发展,让“一带一路”惠及更多国家和人民,具有重要意义。

## 尹弘主持省委理论学习中心组集体学习时强调

# 全面贯彻落实总体国家安全观 切实以高水平安全保障高质量发展

叶建春吴忠琼参加

本报讯(全媒体记者魏星)今年是习近平总书记提出总体国家安全观10周年。4月28日,省委理论学习中心组举行2024年第4次集体学习,省委书记尹弘主持并讲话。他强调,要深入学习贯彻习近平总书记关于总体国家安全观的重要论述,全面贯彻落实总体国家安全观,更好统筹发展和安全两件大事,提升新时代国家安全工作水平,切实以高水平安全保障高质量发展。

叶建春、吴忠琼等省委、省人大常委会、省政府、省政协领导班子成员,省法院、省检察院主要负责同志参加。

会议听取了有关专题辅导报告。

尹弘指出,国家安全是民族复兴的根基,是人民安居乐业的保证。党的十八大以来,习近平总书记站在战略和全局的高度,准确把握维护国家安全基本规律,创造性提出总体国家安全观,系统阐释了总体国家安全观的核心要义和关键要素,形成了系统完整的科学理论体系,为新时代国家安全工作提供了根本遵循。我们要深入学习领会,深刻把握总体国家安全观的重大意义、核心要义、实践要求,努力实现高质量发展和高水平安全的良性互动。

尹弘强调,要坚决扛牢政治责任,

从坚决做到“两个维护”的政治高度,始终胸怀“国之大者”,切实提高政治站位,自觉把国家安全责任扛在肩上、工作抓在手上,全面抓重点、补短板、强弱项,把党的全面领导贯彻到国家安全工作的全过程、各方面,切实以一域之稳为全局之安作贡献。要坚持精准分类施策,加强重点领域防范,始终把维护政治安全放在第一位,平稳有序推进经济和金融领域风险化解,持续深入开展安全隐患排查整治,积极推进矛盾纠纷预防化解,不断提高本质安全水平。要树牢“大安全”理念,注重国家安全工作的整体性、全域性、

系统性,把国家安全同经济社会发展一起谋划、一起部署,统筹应对传统安全和非传统安全,内部安全和外部安全,警惕各领域风险叠加、联动、传导,强化全民国家安全教育,形成共护国家安全的浓厚氛围,努力构建大安全格局。要健全完善制度机制,紧密结合省情实际,积极构建高效权威的领导指挥体系、分级分类的风险监测预警体系、国家安全责任督查考核体系等,加强国家安全干部队伍建设,加快推进国家安全体系和能力现代化,为谱写中国式现代化江西篇章提供有力安全保障。

本报讯(全媒体记者魏星)4月28日,省委书记尹弘主持召开省赣南等原中央苏区振兴发展工作领导小组第十三次会议,他强调,要深入贯彻落实习近平总书记考察江西重要讲话精神,大力弘扬井冈山精神、苏区精神和长征精神,加快推动赣南等原中央苏区振兴发展,奋力打造革命老区高质量发展高地。

叶建春、吴忠琼、黄喜忠出席会议。尹弘指出,过去一年,在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下,在中央和国家有关部门的大力支持下,各苏区市县和省直有关部门真抓实干,攻坚克难,健全完善政策机制,持续增强内生动力,加快释放发展活力,不断改善民生福祉,推动苏区振兴发展取得新成效。

尹弘强调,要加快提升产业发展综合实力,深化落实“1269”行动计划,充分发挥园区平台集聚优势和政策集成优势,壮大优势产业集群,强化科技创新支撑,大力推进设备更新和技术改造,“一产一策”强链补链延链,加快构建现代化产业体系。要强化区域协同联动发展,积极争取中央和国家有关部门支持,持续深化赣州与深圳、吉安与东莞、抚州与泉州等对口合作,落实产业、基础设施、民生等联动发展事项,加快畅通通道网络,不断优化生产力布局,提升苏区在全省发展格局中的位势。要全面提升绿色发展水平,牢固树立绿水青山就是金山银山理念,巩固绿色生态优势,促进绿色低碳发展,健全生态产品价值实现机制,加快打通“两山”转化通道,让赣南苏区生态屏障更加牢固。要持续改善老区人民生活,巩固拓展脱贫攻坚成果,扎实推进农业产业化发展,加快推进乡村全面振兴,全力办好就业、教育、医疗等民生实事,不断增进老区人民福祉。要大力推进红色基因传承,加强红色资源活化利用,强化党建引领基层治理,深化干部作风建设,提升干事创业能力本领,努力争创新时代“第一等工作”。

尹弘强调,推动赣南等原中央苏区振兴发展既是一项重大的经济任务,更是一项重大的政治任务。要健全“省负总责、市县抓落实”工作体系,用好部际联席会议、专题推进会等机制,做深做实做细中央和省内对口支援,高效协调推进重大事项。省直有关部门要发挥职能作用,强化政策、项目、资金等方面支持,推动重点任务落实到位。各有关市县要全面扛起主体责任,强化工作举措,主动作为、担当实干,齐心协力加快推动赣南等原中央苏区高质量发展。

会议通报了2023年赣南等原中央苏区振兴发展情况,听取了赣州、吉安、抚州等设区市苏区振兴发展情况汇报,审议了江西革命老区振兴发展2024年工作要点等文件。

## 叶建春吴忠琼出席 加快推动赣南等原中央苏区振兴发展 奋力打造革命老区高质量发展高地

## 尹弘叶建春会见新疆克州党政代表团一行

本报讯(全媒体记者魏星、卞晔)4月28日,省委书记尹弘、省长叶建春在南昌会见了以新疆克州州委书记王学东为团长的新疆克州党政代表团一行。

省领导李红军、任珠峰、陈敏参加会见。尹弘、叶建春代表省委、省政府对新疆克州党政代表团来赣考察表示欢迎。尹弘指出,党的十八大以来,习近平总书记高度重视新疆工作,多次就新疆工作发表重要讲话,作出重要指示批示,从战略和全局的高度提出新时代党的治疆方略。去年8月,我率江西

省代表团到新疆考察对口支援工作,实地感受到克州和谐稳定、蓬勃发展的新气象新成就。对口支援克州阿克陶县,是党中央交给江西的光荣使命,是我们义不容辞的政治责任。江西将认真贯彻落实新时代党的治疆方略,始终把阿克陶县当作江西的“第101个县”,立足克州所需,发挥江西所能,真心实意付出、全力以赴支援,帮助克州发展产业、改善民生,深化两地交往交流交融,促进各民族像石榴籽一样紧紧抱在一起,共同为强国建设、民族

复兴作出新的更大贡献。尹弘感谢克州党委、政府给予江西援疆干部人才的关心帮助。他指出,作为全国最早援疆的8个省份之一,我省已经先后选派11批优秀干部人才援疆,推动实施了一批基础、惠民生的重大项目,取得了明显成效。希望广大援疆干部人才要胸怀“国之大者”,强化使命担当,珍惜难得援疆机遇,练就过硬本领,锤炼硬作风,甘于实干奉献,更好造福当地群众,努力交上具有江西情怀的援疆答卷。

王学东对江西长期以来给予克州的大力支持和无私援助表示衷心感谢。他指出,江西省委、省政府始终坚持把对口援疆工作作为重大政治责任,聚焦民生改善、产业发展、文化润疆、增进团结等重点任务倾力支援。此次来赣考察是一次感恩之行、学习之行、合作之行,代表团将充分学习借鉴江西各方面工作的好经验好做法,以更加扎实工作推动克州高质量发展,用实际行动回报党中央关心厚爱 and 江西对口援疆深情厚谊。

# 领导干部须“立身为旗”

### ——三论扎实开展党纪学习教育

● 本报全媒体评论员 ●

## 党纪学习教育

在全党开展党纪学习教育,是加强党的纪律建设、推动全面从严治党纵深发展的重要举措。作为“关键少数”,领导干部在党纪学习教育中具有风向标作用,更须“立身为旗”,引领带动广大党员干部学纪、知纪、明纪、守纪,形成一级带一级、一级抓一级的示范效应,持续巩固风清气正的政治生态,为推进江西高质量发展提供坚强纪律保障。

“上为之下,下效之。”领导干部的思想作风、言行举止,对一个单位、一个部门、一个领域的风气极具影响。抓好“关键少数”,是加强党的建设的宝贵经验,也是管党治党的重要方法。

党纪学习教育中,领导干部拥有双重身份,既是组织者,也是参与者,抓好这个“关键少数”,就可以起到“以点带面”“事半功倍”“四两拨千斤”的作用,推动党纪学习教育走深走实、取得实效。领导干部要当好领头雁,以身作则、以上率下,以更高站位、更高标准、更实作风组织开展好党纪学习教育。

要带头学在深处,做对党忠诚的标杆。开展党纪学习教育,“学”是前提、是基础,学纪才能知纪,明纪才能守纪。要原原本本学习习近平总书记关于党的纪律建设的重要论述,逐章逐条学习《中国共产党纪律处分条例》,真正搞清楚党的纪律规矩有哪些、是什么,弄

明白能干什么、不能干什么,全面系统掌握新精神新要求。要注重往深里学、往实里悟,紧扣党的政治纪律、组织纪律、廉洁纪律、群众纪律、工作纪律、生活纪律进行研讨,做到知其然、更知其所以然,使学习党纪的过程成为提高思想境界、增强党性觉悟的过程,不断激发共产党员崇高理想追求,永葆绝对忠诚的清醒坚定。

要带头落在实处,做自律自净的标杆。开展党纪学习教育不能简单就事论事、停留在泛泛学习的层面,需要把强党性、正党风、严党纪贯通起来。要一体检视摆在“四风”方面存在的问题,一体剖析在党性宗旨方面存在的不足,坚持边学习、边对照、边检视、边整改,把自己摆进去、把职责摆进去、把工作摆进去,让铁规发力、让禁令生威。要把好用权“方向盘”、系牢廉洁“安全带”,经常用党的纪律规矩“照镜子、正

衣冠”,常敲思想警钟、常紧纪律之弦、常存敬畏之心,始终坚持按照纪律要求行事,始终保持清廉的政治品格,真正做到自身正、自身净、自身硬。

要带头管在严处,做担当作为的标杆。对领导干部来说,遵规守纪只是底线要求,在严格约束下积极担当作为才是应有本色。要主动抓好领学促学工作,积极营造党纪学习的浓厚氛围,坚决反对形式主义,防止“低级红”“高级黑”,形成全省一盘棋抓党纪学习教育的工作格局。要坚持两手抓两促进,把开展党纪学习教育同落实党中央决策部署和省委工作要求结合起来,与完成今年各项任务紧密结合起来,使党纪学习教育每项措施都成为促进中心工作的有效举措,切实把党纪学习教育激发的动力活力转化为推动中国式现代化江西篇章建设的实绩实效。

## 大抓落实年

### 紧扣中心 创新思路

## 省人大常委会启动五项专题监督活动

本报讯(全媒体记者卞晔)日前,省人大常委会先后印发开展“中医药看江西”“乡村振兴赣鄱行”两个活动的方案。这意味着今年省人大专题监督工作已实质性启动。

监督权是宪法和法律赋予人大及其常委会的一项重要职权。作为中医药资源大省,江西也是首批国家中医药综合改革示范区省份之一。今年3月,我省印发文件,提出到2035年力争成为中西部中医药综合示范区建设进程中,我省还存在省级中医院体量较小、具有引领作用

的学科不多等短板。短板和弱项,就是监督的重点和着力点。今年1月和3月,省人大教科文卫委与省卫健委、省中医药管理局先后两次召开协调会,决定于今年首次开展“中医药看江西”活动,以专题监督的形式,对全省中医药事业和产业发展开展一次全面“体检”,推动政府改善中医药发展条件,提升中医药防病治病能力和科研水平,扩大江西中医药的知名度和影响力,为建设健康江西作出更大贡献。

为确保监督取得实效,省人大教科文卫委扎实推进前期工作,在4月上旬先后组队赴云南、广东调研,学习相关做法经验。“从5月开始,我们将组织全国人大代表、省人大代表和相关专家学者聚焦中医药服务体系、中医药人才培养、中医药现代产业发展等重点,先后开展一次代表视察、一次专题调研、一次课题研究。”省人大教科文卫委办公室副主任程好太说。

(下转第2版)

## 省政协召开月度协商会

本报讯(吕诗俊)4月28日,省政协召开月度协商会,围绕“立足江西特色优势,推动康养产业高质量发展”协商建言、献计出力。省政协副主席陈俊卿主持,省政协副主席谢茹、尹建业、

卢天锡、于秀明、辜清出席。会议指出,要深入贯彻落实习近平总书记关于健康中国建设的重要论述和考察江西重要讲话精神,锻长板、补短板、强弱项。

(下转第2版)

## 田园画卷

4月24日,航拍下的吉安县万福镇,一块块稻田阡陌纵横,与民居、群山交相辉映,构成一幅美丽的田园画卷。

特约通讯员 肖琛摄

